

نشرة للمستهلك لمستحضر بيطري
يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب بيطري فقط
للإستعمال لدى الحيوانات فقط

(1) إسم الدواء البيطري، شكله و عياره
كازيتل بلس بيطري، أقراص

(2) المواد الفعالة

يحتوي كل قرص على

Praziquantel 50 mg برازيكوانتيل

Pyrantel 50 mg پيرانتيل

(ما يعادل 144 mg pyrantel embonate)

Febantel 150 mg فيبانتيل

قائمة المواد غير الفعالة في الفقرة 13.

(3) لأي غرض مخصص الدواء

لدى الكلاب: لمعالجة التلوثات المشتركة الناجمة عن الديدان المسطحة والمستديرة
من الأنواع التالية:

الديدان المستديرة:

Ascarids: *Toxocara canis*, *Toxascaris leonina* (adult and late immature forms)

Hookworms: *Uncinaria stenocephala*, *Ancylostoma caninum* (adults)

Whipworms: *Trichuris vulpis* (adults)

الديدان المسطحة:

Tapeworms: *Echinococcus species* (*E. granulosus*, *E. multilocularis*), *Taenia species* (*T. hydatigena*, *T. pisiformis*, *T. taeniformis*), *Dipylidium caninum* (adult and immature forms).

الفصيلة العلاجية: دواء مضاد للديدان - (Anthelmintic)

ATCvet code: QP52AA51

(4) مضادات الإستطباب

لا يجوز الإستعمال بنفس الوقت مع المستحضرات التي تحتوي على piperazine.
لا يجوز الإستعمال لدى حيوانات لديهم حساسية معروفة للمركبات الفعالة أو لكل
واحد من المركبات غير الفعالة.

(5) الأعراض الجانبية

في حالات نادرة جداً، لوحظت أعراض جانبية في الجهاز الهضمي (إسهال وتقيؤ).
بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ
عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة
الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن
أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

(6) الحيوانات المُستهدفة

الكلاب

(7) شكل الإعطاء والمقدار الدوائي

يُعطى لمرة واحدة: للإعطاء عن طريق الفم فقط.

يحتاج الأمر تحديد وزن الجسم بشكل دقيق ما أمكن، وذلك لضمان إعطاء المقدار
الدوائي الصحيح.

المقادير الدوائية الإعتيادية هي: 15 ملغ/كلغ من وزن الجسم من فيبانتيل، 5 ملغ/كلغ
من وزن الجسم من پيرانتيل (ما يعادل 14.4 ملغ/كلغ من پيرانتيل إيمبونات)
و- 5 ملغ/كلغ من برازيكوانتيل. هذه المقادير الدوائية تعادل قرص واحد لكل 10
كلغ من وزن الجسم.

قائمة المقادير الدوائية:

الأقراص	وزن الجسم (كلغ)
ربع قرص	0.5-2.5
نصف قرص	2.6-5.0
قرص واحد	5.1-10.0
قرص ونصف	10.1-15.0
قرصين	15.1-20.0
قرصين ونصف	20.1-25.0
ثلاثة أقراص	25.1-30.0
ثلاثة أقراص ونصف	30.1-35.0
أربعة أقراص	35.1-40.0
قرص واحد لكل 10 كلغ	أكثر من 40.1

بالإمكان إعطاء القرص مباشرة للكلب، أو بإخفائه في الطعام. لا حاجة بتجويد الكلب
قبل أو بعد الإعطاء.

يتوجب على البيطري أن يرشدك بالنسبة لضرورة ووتيرة تكرار الإعطاء.

(8) طريقة إستعمال المستحضر

بالإمكان تقسيم القرص إلى أنصاف أو أرباع متساوية.

(9) فترة الإنتظار

ليس ذو صلة بالموضوع

(10) تحذيرات

• تحذيرات خاصة تتعلق بالإستعمال لدى الحيوان المُستهدف

تشكل البراغيث مُضيفاً للديدان الشريطية من نوع *Dipylidium caninum*.
إن العدوى بهذا النوع من الديدان قد تعود، إلا إذا تم تحقيق سيطرة على مسببي
الضرر مثل: البراغيث، الفئران و الخ.

إن العدوى بالديدان الشريطية غير شائعة لدى جراء يقل عمرها عن ستة أسابيع. قد تتطور مقاومة لدى الطفيليات لأي نوع من مضادات الديدان (anthelmintic)، جراء تكرر، معاودة إعطاء مضادات الديدان من نفس الفصيلة.

• تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة إستعمال الدواء لدى الحيوانات لا يُعرف

• تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص الذي يتعامل مع المستحضر

إذا تم بلع المستحضر بالخطأ، فيجب البحث عن مساعدة مهنية وأن تري الطبيب النشرة.

بعد إعطاء المستحضر مباشرة للكلب، أو في طعامه، يجب غسل اليدين جيداً وذلك من أجل الحفاظ على النظافة.

إن داء المشوكات هو خطير لبني البشر. يجب تلقي إرشادات خاصة من قبل السلطات الصحية في إسرائيل من أجل العلاج، المتابعة وحماية بني البشر، لكونه مرض يجب التبليغ عنه لمنظمة صحة الحيوانات العالمية (OIE).

• تحذيرات إضافية

لا يُعرف

• الحمل والإرضاع

توجد لـ فيبانتيل تأثيرات مشوهة للجنين عندما يُعطى بمقادير دوائية عالية لدى الخرفان والجرذان. لم تُجرى أبحاث على الكلاب في مراحل الحمل المبكرة. إن إستعمال المستحضر خلال فترة الحمل يجب أن يكون وفق تقييم الخطورة مقابل الفائدة من قبل الطبيب البيطري المعالج. يوصى بعدم إستعمال المستحضر خلال الـ 4 أسابيع الأولى من الحمل.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به عند معالجة الكلاب الحوامل.

• التفاعلات مع الأدوية الأخرى، وأنواع أخرى من التداخلات

لا يجوز الإستعمال بنفس الوقت مع مركبات الـ piperazine، جراء خطورة تضاد بالتأثير المضاد للديدان بين piperazine و-pyrantel.

إن الإستعمال المتزامن مع مركبات ذات تأثير كوليني قد يسبب التسمم.

• فرط المقدار الدوائي

إن مشاركة پيرانتيل إيمبونات، فيبانتيل و- پرازيكوانتيل يتم تحملها بشكل جيد لدى الكلاب. في إختبارات الأمان وُجد أن إعطاء مقدار دوائي وحيد أكبر بـ 5 مرات من المقدار الدوائي الموصى به أو أكبر من ذلك سبب التقيؤ في بعض الأحيان.

• التنافر (incompatibility)

لا يُعرف

11) تعليمات التخزين

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• شروط التخزين - دون 25 درجة مئوية.

12) تعليمات حول إتلاف المستحضر/ بقايا المستحضر عند نهاية الإستعمال

كل بقايا مستحضر بيطريّ أو أي نفاية نتجت عن إستعمال مستحضر بيطريّ يجب إتلافها على أنها نفاية سامة. لا يجوز رميها في المجاري.

13) معلومات إضافية

• يحتوي الدواء بالإضافة للمواد الفعالة أيضاً على:

Microcrystalline Cellulose

Lactose Monohydrate

Pork Flavour Givaudan

Sodium Laurilsulfate

Magnesium Stearate

Croscarmellose Sodium

Colloidal Anhydrous Silica

• كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة

قرص مستدير ومسطح لونه أصفر ذو خط شطر متقاطع من جانب واحد والجانب الثاني أملس. قطر القرص: 13 ملم.

• أحجام العبء

يمكن أن يتوفر المستحضر بعبء تحتوي على: 2، 4، 6، 8، 10، 12، 14، 16، 18، 20، 24، 28، 30، 32، 36، 40، 42، 44، 48، 50، 52، 56، 60، 70، 80، 84، 90، 98، 100، 104، 106، 120، 140، 150، 180،

200، 204، 206، 250، 280، 300، 500 أو 1000 قرص

من الجائز ألا تسوق كافة أحجام العبء

• صاحب الإمتياز

زواتيس إسرائيل هولدينج بي.في.، شارع عتير يدع 5، كفار سابا.

• إسم المنتج

Chanelle Pharmaceuticals Manufacturing Ltd., Loughrea Co. Galway, Ireland

تم إعدادها في أيار 2022 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

157-64-34312-00